Republika Hrvatska
Općinski sud u Rijeci
Žrtava Fašizma 7
51000 Rijeka

Poslovni broj: K-269/2026-35

R E P U B L I K A H R V A T S K A

R J E Š E N J E

Općinski sud u Rijeci, po sutkinji toga suda Danijeli Jažić, kao predsjednici vijeća, u kaznenom postupku protiv okrivljenog Hamida Aita Ouguerda, zbog kaznenog djela iz članka 326. stavka 1. Kaznenog zakona („Narodne novine“ broj 125/11., 144/12., 56/15., 61/15., 101/17., 118/18., 126/19., 84/21., 114/22., 114/23., 36/24.; dalje: KZ/11.), 25. rujna 2026.

r i j e š i o j e

Na temelju odredbe članka 145. stavka 2. točke 1. i stavka 4. Zakona o kaznenom postupku („Narodne novine“ broj 152/08., 76/09., 80/11., 91/12. – odluka Ustavnog suda, 143/12., 56/13., 145/13., 152/14., 70/17., 126/19., 130/20., 80/22., 36/24., 72/25. i 13/26.; dalje: ZKP/08.) sudskom tumaču Lončarić prijevodi, obrt za usluge, OIB: 99861718681, Zagreb, Ivana Kukuljevica Sakcinskog 6, odobrava se isplata na ime nagrade za obavljenu uslugu prijevoda na teret proračunskih sredstava Općinskog suda u Rijeci u ukupnom iznosu od 50,00 EUR (pedeset eura), sve putem računa IBAN: HR3524020061140358267, poziv na broj HR00 7-149-2026.

Obrazloženje

1. Pred ovim sudom vodi se kazneni postupak protiv okrivljenog Hamida Aita Ouguerda, zbog kaznenog djela iz članka 326. stavka 1. KZ/11.

2. Za obavljenu uslugu prijevoda presude stalni sudski tumač dostavio je sudu račun broj 149-1-1 od 23. lipnja 2026. u ukupnom iznosu od 50,00 eura.

3. Razmatrajući zahtjev stalnog sudskog tumača, a sukladno odredbi članka 26. stavka 1. i stavka 2. točke 1. i članka 27. Pravilnika o stalnim sudskim tumačima ("Narodne Novine" broj 88/08., 119/08. i 28/13.), sud je utvrdio da je isti u cijelosti

osnovan, slijedom čega se stalnom sudskom tumaču ima priznati zatraženi trošak kaznenog postupka na ime nagrade za rad tumača u iznosu navedenom u izreci.

Rijeka, 25. rujna 2026.

Predsjednica vijeća:
Danijela Jažić



Uputa o pravnom lijeku:
Protiv ovog rješenja dopuštena je žalba u roku 3 (tri) dana od dana primitka ovjerenog prijepisa istog. Žalba se podnosi putem ovog suda u 3 (tri) istovjetna primjerka, a o žalbi odlučuje vanraspravno vijeće ovog suda.

DNA:
- ODO Rijeka
- tumač Lončarić prijevodi

Po pravomoćnosti:
- računovodstvu ovog suda uz račun

Broj zapisa: **9-3088d-a6fdb**

Kontrolni broj: **0f1f0-162e2-09d34**

Ovaj dokument je u digitalnom obliku elektronički potpisan.

Vjerodostojnost dokumenta možete provjeriti na sljedećoj web adresi:
https://e-komunikacija.pravosudje.hr/provjera-vjerodostojnosti



unosom gore navedenog broja zapisa i kontrolnog broja dokumenta.

Provjeru možete napraviti i skeniranjem QR koda. Sustav će u oba slučaja prikazati izvornik ovog dokumenta.

Ukoliko je ovaj dokument identičan prikazanom izvorniku u digitalnom obliku, **Općinski sud u Rijeci** potvrđuje vjerodostojnost dokumenta.